

Mr. 241.

Bromberg, den 21. Ottober.

1934

## Der Tiger bom Mercato.

Ein Roman aus dem dunkelften Reapel. Bon Sans Boffendorf.

(6. Fortfegung.)

(Rachdruck verboten.)

"Nun, um Carmela mach dir mal keine Sorgen, mein Jungchen! Um die will ich mich schon kümmern, wenn sie dich mal packen sollten!" versicherte Donna Ginseppa. "Bring uns doch die Kleine bald einmal her! Wie alt ist sie denn jett? An die drei Jahre doch wohl? Ach, war das damals ein winziges Würmchen! — und so schwach und elend!"

"Ihr werbet staunen, wie groß und frästig sie geworden ist," erwiderte Rassacle stolz. "Ich hätte sie auch heute mitgebracht, hätte ich geahnt, wie gut Ihr mich ausnehmt. Übrigens wollte ich Such schon vor einem Jahre, als es uns besser ging, den Schal zurückbringen; aber im "Fondaco degli Schiavi" wußte niemand, wohin Ihr verzogen seid. Gestern habe ich Such nun zufällig hier im Lavinajo gesehen. Ihr kamt mir gleich so bekannt vor. Aber ich kam erst nicht darauf, wer Ihr seid, denn Ihr habt Such wirklich sehr verzüngt und verschönt, Donna Giuseppa! — Und diese noblen Kleider — und diese Ohrringe —!"

"Seh doch mal einer diesen Anirps! — und sagt schon den Frauen Schmeicheleien!" rief das magere Beib belustigt und entzückt, während eine leichte Röte ihr kleines
gelbes Gesicht überzog.

"Plöhlich wurde mir dann klar," suhr Rassaele sort, "daß Ihr unsere Nachbarin aus dem Fondaco seid. Aber ich wollte Euch doch nicht ohne dem Schal unter die Augen treten. Deshalb bin ich Such nachgeschlichen und habe sest-gestellt, wo Ihr jeht wohnt, um Such Suer Sigentum zurückringen zu können; denn noch am gleichen Tage, an dem ich es Such raubte, hatte ich der Madonna del Carmine geloht, mein Unrecht so bald wie möglich wieder gutzumachen."

Geschmeichelt und gerührt streichelte Donna Ginseppa das dichte Lockenhaar und die braunen Bangen des Knaben. Dann warf sie einen bittenden Blick auf ihren Mann, der während der ganzen Zeit schweigend gugehört hatte

ben Während der ganzen Zeit schweigend zugehört hatte. Pasquale Cajazzo verstand sosort, bejahte mit den Augenlidern und wandte sich dann an Raffaele: "Du möcktest also mehr verdtenen? — Run, vielleicht kann ich dir dazu behilflich sein. Hättest du Lust, den richtigen Taschendiehstahl, — ich meine die höhere Kunst, ordentlich zu erlernen? Dieses Taschentuchstibiten ist zu eine Kinderei und kann zu nichts führen, als deinem Hehler die Taschen zu füllen!"

In Raffaeles Augen war es wie Begeisterung aufgeblitt. "Sa! Ich wüßte nichts, was ich lieber lernen würde, Signor Pasquale! Schon oft habe ich gerade daran gedacht. Aber ich habe gehört, daß die "Professori" dieser Kunst nur solche Jungen ausbilden, die sich ihnen ganz verstlaven. Und meine Freihelt verkaufen, — das kann ich nicht! Das würde auch schon Carmelas wegen gar nicht gehen."

Die lebhafte und zugleich so reise Redemeise des Reunjährigen schien dem Cammoristen ausnehmend zu gefallen. Sein breiter Mund verzog sich zu einem wohlwollenden Grinsen, und dem Knaben väterlich auf die Schulter klopfend, sagte er: "Du bist ein wackeres Kerlchen! Aus dir wird noch mal was Tüchtiges werden; und was an mir liegt, dir zu helsen, soll geschehen. — Leider muß ich in diesen Tagen eine Geschäftsreise antreten, die mich vielleicht monatelang von Reapel sernhält. Aber wenn du willst, bringe ich dich vorher noch zu dem besten "Prosessore" der Taschendiebstahlkunst, den es in Reapel gibt. Und daß du dich dem Wanne nicht ganz zu versklaven brauchst, dasür will ich schon sorgen. Einen gewissen Prozentsat deiner Beute wirst du ihm natürlich nach erfolgter Ausbildunz noch eine Zeitlang abgeben müssen. Denn ohne Honorar kann der Mann ja nicht unterrichten."

"Und Carmela kannst du vorläufig zu uns bringen," warf Donna Giuseppa ein, bis ein anderes Unterkommen für sie gesunden ist und du genug verdienst."

"Dh Signor Pasquale, wie soll ich Ench danken!" — Der sonst so zurüchaltende Junge war beglückt aufgesprungen. "Und Euch, Donna Giuseppa, — für so viel Edelmut!" — Er spiste dabei auf drollige Art die Lippen, und seine dicht vor das Gesicht erhobenen, nach oben gerichteten Finger führten dabei jene typisch neapolitanische Bewegung auß, als pflücke er etwas besonders Zartes und Köstliches aus der Luft. — "Bei Gott, Ihr seid eine gute Christin, denn Ihr lohnt mir Böses mit Gutem, wie es unsere Kirche verlangt. — Über ich kann Euer hochherziges Anerbieten nur annehmen, wenn Ihr mir erlaubt, Euch später von meinem Berdienst zu ersehen, was Euch das Kind kostet."

Bieder schmunzelte das Chepaar über Raffaeles wohlsgesette Rede, und mit einem plöglichen Entschluß sagte Casiazzo: "Ich hätte noch eine Tätigkeit für dich! Aber kannst du auch schweigen? Er heftete seine kleinen stechenden Augen mit scharf prüsendem Ausdruck auf das Gesicht des Knaben.

Der hielt dem Blick ruhig ftand und sagte in der ihm eigenen überlegenen Art: "Benn ich Such mit vielen Borten meine Berschwiegenheit versicherte, müßtet Ihr mich für einen Schwäher halten. Also muß ich es Eurem eigenen Urteil überlassen, ob und was Ihr mir vertrauen dürft."

Urteil überlassen, ob und was Ihr mir vertrauen dürft."
"Das war eine gute Redel" lobte Pasquale befriedigt.
"Höre also: Billst du gelegentlich für die "schöne und gesehrte Gesellschaft" Pfahlstehen (Schmiere stehen)? Ich würde dich dann, weil ich verreisen muß, einem Kollegen empfelsen"

Ein halb unterdrückter Jubelruf kam über Raffaeles Lippen, und sein bräunliches Gesicht wurde blaß vor Glück: "Für die Camorra!" flüsterte er mit vor Erregung zitternden Lippen. "Ihr würdet mir meinen höchsten Bunsch damit erfüllen, Don Pasquale! Und ich geb Euch mein Chrenwort, daß ich der "schönen und geehrten Gesellschaft" treu bis in den Tod dienen würde, wenn ich mich zu den Ihren zählen dürfte!" Er legte die Linke aufs Herz und streckte die Rechte dem Camorristen mit einer seierlichen Bewegung entgegen.

Pasquale Cajasso lachte laut auf. "Halt, halt! So schnell geht es nun doch nicht! Wie alt bist du denn?"— Neun Jahre? — mit vierzehn oder fünfzehn Jahren könnte man dich als "Chrenjunge" (unterste Rangstufe in der Camorra) aufnehmen und mit beiner Ausbildung beginnen. Borläusig fann nur ein gelegenisiches Pfahlstehen in Frage kommen. Du bekämft dann jedesmal deine besonsderen Instruktionen, und um das übrige dich zu kümmern, würde dir sogar verhoten sein. Aber auch ein küchtiger "Pfahl" ist ein schähenswerter Mitarbeiter an unserer Sache.

— Wenn es dir also recht ist, können wir gleich zu dem Prosessore gehen, denn ich habe vor meiner Abreize noch vieles zu erledigen. Und dann will ich dich auch gleich meinem Kollegen vorstellen, der für das Beitere schon sorgen wird."

In der winkligen Tentella-Gasse lag das Haus in dem der Derr Professore seinen Unterricht im höheren Taschensdiehstall erteilte. Sin Stichwort verschaffte Cajazzo und seinem Schühling Eintritt. Als der Professore den ihm wohlbekannten Camorra-Bezirkschef vor sich sah, machte er eine untertänige Berbeugung und nötigte ihn unter vielen Höflichkeiten in sein "Studio". Er hatte ein schlechtes Gewissen, weil er in letzter Zeit einen Teil der Abgaben an die Camorra hinterzogen hatte, und sürchtete nun, "Pazquale, der Krötenkopf" käme, um ihn zur Rechenschaft zu ziehen. Um so erfreuter war er, zu erfahren, das Cajazzonicht Geld, sondern eine Gefälligkeit von ihm begehrte, und erklärte sich sosort zur Ausbildung Rassaeles bereit.

"Und wie lange bauert die Lehrzeit?" erkundigte sich Cajazzo.

"Je nach dem Talent der Schüler. Manche lernen es in einigen Monaten. Andere sind in einem Jahr noch Stümper."

"Und wie find Gure Bedingungen?"

"Die Schüler verpflichten sich im allgemeinen, nach erfolgter Ausbildung zehn Jahre lang ihre gesamte Beute an mich abzuliefern. Dafür gebe ich ihnen Nachtlager, Berpflegung und Kleidung. Nach Ablauf der zehn Jahre sind sie dann frei und können machen, was sie wollen."

"Dabei macht Ihr einen recht guten Schnitt? — Bas?"
"Ihr wißt ja, Signor Pasquale, daß ich dafür auch an die "schone und geehrte Gesellschaft" eine tüchtige Abgabe zahlen muß."

"Db Jhr's so pünktlich mit der Abgabe haltet, das möchte ich noch bezweifeln!" Cajazzo warf dem Professore einen schnellen, stechenden Blick zu. "Aber ich will schon mal ein Auge zudrücken, wenn Ihr den Jungen hier gut ausbilden wollt und zu ausnahmsweise günstigen Bedingungen."

Nach langem Sin- und Herreden einigte man sich schließlich dahin, daß Raffaele nach erfolgter Ausdildung zwei Jahre lang die Hälfte seiner Beute an den Professore abliesern solle und die andere Hälfte für sich behalten dürse, dafür aber für seine Wohnung, Nahrung und Kleidung, wie bisher, selbst zu sorgen habe.

"Du kannst dann gleich morgen früh beginnen," ichloß der Professore, zu Raffaele gewendet. "Benn ich dich aber später babei erfappe, daß du dein Versprechen, die Hälfte deines Verdienstes an mich abzuliefern, brichst, dann . . ."

"Ihr braucht mir nicht zu drohen!" unterbrach ihn Raffaele. "Ich halte mein Wort. Wenn ich es aber nicht halten wollte, dann würden mich Eure Drohungen, weiß Gott, nicht schrecken!"

Weit entfernt, diese Antwort übelzunehmen, zwinkerte der Professore dem Camorristen zu, als wolle er sagen: "Aus dem wird einmal etwas!" Und damit war die Ansgelegenheit im reinen.

Bon der Taschendied-Akademie aus führte Cajazdo seinen neuen Schützling, an dem er immer mehr Gefallen sand, zu dem Camorristen Salvatore, genannt "der große Tore". Er war der Schriftsührer und Vizeches der Camorra-Abieilung des Marcato-Viertels, dem es auch oblag, Caigazdo während dessen Abwesenheit von Reapel zu vertreten. Niemand hätte diesem kolossalen Kerl mit den lustigen und schabernack aufgelegt war, den gefährlichen Verbrecher ansehen können. Diesem Manne empfahl Cajazdo nun Rassaele als "Kfahlsteher".

"Ber große Tore" musterte das kluge, hübsche Gesicht des Jungen mit sichtlichem Bohlgefallen. Also ein Pfahl willst du werden? Was denn für einer? Um ein Boot daran an binden? — oder lieber einen Maulesel?" scherzte er. "Bart', wir werden dich gleich einrammen!" Er nahm ein Beil aus einem Binkel des Zimmers, holte mit mächtigem

Schwunge aus und ließ es, die Breitseite nach unten, über Rassacle herabsausen; im sehten Augenblick hielt er dicht über dem Kopse des Anaben lachend ein. Der hatte nicht mit der Bimper gezuckt, sondern dem Camorristen sest und ruhig ins Auge geblickt. — "Bravissimo! Bravissimo!" rief "der große Tore" dröhnend und klatsche, als wäre er im Theater, in seine riesigen Hände. "Angst hat er also nicht, der Schlingel! Aber ein guter Psahl muß noch mehr könen, als bloß stillhalten. Kannst du denn auch singen?"

"Ich weiß alle befannten Canzonetten und kann auch ein wenig improvisieren", erwiderte Raffaele selbstbewußt. Er pflegte, wie viele neapolitanische Straßenjungen, mit besonderem Eiser die Kunst, aus dem Stegreif Melodien und Verse zu machen, und war nicht wenig stolz auf seine Fertigkeit auf diesem Gebiete.

"Alfo dann finge mal etwas Hibsches auf mich!"

Sofort improvisierte Raffaele einen scherzhaften Vers auf die riesige Gestalt des Camorristen, den er mit einem der großen Türme am "Neuen Kastell" verglich. Der Scherz bestand darin, daß er, ein Wortspiel treibend, den Spihnamen des Camorristen, "grande Tore" — der große Salvatore — mit "grande torre" — der große Turm — verwechselte.

Nun war "der große Tore" in seinem Clement: Cajaddo und zwei anderen Kumpanen, die zufällig bei thm waren, eine Vorstellung gebend, antwortete er mit einem Berje, in dem er den mageren und gelblichen Knaben mit den großen schwarzen Augen mit einem Seepferdchen verglich. Dann hielt er ihm einen Bortrag über die für einen "Pfahl" wichtige Kunft, Tierstimmen nachzuahmen, um damit verabredete Signale zu geben. Und nun ließ er alle möglichen Laute ertonen: das Biehern eines vergnügten Gjels und eines betrübten Gfels; das Bellen kleiner und großer Hunde; das Quieken eines Hundes, dem man auf den Schwanz tritt; Katenmianen, Hahnenkrähen, Schweine= grungen. - Durch die Beiterkeit feiner Buborer immer mehr in Laune geratend, ließ er nun ein mahres Fenerwerk von Stimmen steigen. Zum Schluß spielte er eine ganze Szene: einen eifersüchtigen Camorriften vor der verschlof= fenen Tur feiner liederlichen Geliebten. Er führte babei ein urkomisches, mit den derbsten Bigen gewürztes 3wiegespräch, indem er eine durchdringende, feifende Frau= enstimme durch Bauchreden täuschend nachahmte. Bie er schließlich ins Toben geriet, unter Angstichreien der angeblich Eingeschloffenen die Tür zum Rebenzimmer aufbrach und dann verblüfft in dem leeren Raume ftand, — das war von einer überwältigenden Komik. Mit Leichtiakeit hätte de" oroke Fore" bei diesem Talent als Komiker viel Geld verdienen fonnen. Aber er gog es vor, Camorrift und Berbrecher zu bleiben.

Beim Abschied klopfte er wohlwollend Raffaeles Bangen und versprach Kasquale Cajazzo, seinem Bezirkschef, sich bei gegebener Gelegenhett des Knaben bedienen zu wollen. —

Noch am gleichen Abend brachte Raffaele sein Schwesterschen zu Donna Giuseppa, wo es bleiben sollte, bis sich irgendein anderes Unterkommen gefunden haben würde. Er richtete die Kleine zuvor so nett als möglich her, denn er war nicht wenig stolz auf ihre Schönheit, die schon oft genug auf der Straße von Fremden bewundert worden war. An einem Brunnen wusch er ihr das Gesichtchen und brachte, so gut es gehen wollte und seine fünf Finger als Kamm benutzend, ihre dichten schwarzen Locken in Ordnung. Dann kleidete er Carmela in ihr Sonntagzgewand, indem er ihr über das zerrissene Semden, das sonst ihre einzige Bekleidung bildete, noch ein großes Taschentuch aus bunter Seide als Schal oder Röckden um die Hüsten schlana. So führte er sie Donna Giuseppa zu.

Die ganze Familie Cajazzo, Bater, Mutter und Kinder, umstand die Aleine und konnte sich an Bewunderung ihrer Schönheit nicht genug tun: Carmelas Jüge zeigten eine große Ahnlichkeit mit denen ihres Bruders. Sie hatte dieselben großen und seurigen dunklen Augen und das gleiche seine, leicht gebogene Käschen. Doch während Raffaeles Lippen schmal waren und schon einen harten, herben Ausdruck trugen, hatte Carmela einen vollen firschroten Kindermund, der ihrem Gesichtchen eine große Lieblichkeit verlieb. Aber das Reizendste an ihr war eine vollendete Anmut der Bewegungen, verbunden mit sprüßender Lebendigkeit.

Die Hulbigungen der Familie Cajazzo nahm Carmela ohne jede Berlegenheit und mit drolliger Selbstverständlichkeit entgegen. Aber auf Donna Giuseppas Frage, ob sie nun hier bleiben wolle, gab sie mit einem ängstlichen Blick auf den Bruder zurück: "Wenn Rabjele (neapolitanische Kosesorm für Raffaele) auch hier bleibt!" Und erst, als Raffaele ihr versprach, jeden Tag zu kommen, um nach ihr zu sehen, erklärte sie zur größten Heiterkeit der Umstehenden, daß sie es mal versuchen wolle.

(Fortsetzung folgt.)

## Der Clown mit den Regeln.

Stigge von Eduard Geger.

Die Nachbarn konnten nicht verstehen, daß Herr und Frau Großbach nicht miteinander auskamen. Gewiß waren beide schon äußerlich entgegengesetzte Naturen. Er war nicht gerade groß, aber geschmeidig und mit slüssigen Bewegungen . . . Aber die Frauen urteilten mit dem Herzen, und da dieses immer etwas schneller schlug, wenn Herr Großbach in einem weiten Bogen mit der Hand grüßte, als sähen hundert Menschen zu, kamen sie nicht zu einem klaren Urteil.

Er hatte zwar keine sauber geschriebenen Urkunden über Namen, Geburt und Taufe, auch keinen Impsischen, aber Frau Großbach, damals schon Witwe, heiratete den Findling trozdem und blähte sich sogar ein wenig, daß sie einen so viel jüngeren Wann errungen hatte. Was sie sonst von seinen Eigenschaften hielt, erfuhr niemand, daß er aber im Geschäft nichts tauge, das konnte jedermann von ihr erfahren. Er war und blieb ein Kindskopf, wie sie immer murrte.

In den ersten Jahren gesiel ihr seine leichtsinnige Art, voll in der Gegenwart zu leben, wenn sie gut war, und ganz in der Zufunft, wenn die Tage von Sorgen grau und zerfnittert waren. Es gesiel ihr, wenn er im Laden die Zichorienpäckhen wirbelnd bis zur Decke wars, daß nur ein roter Kreis auf und ab zu schweben schien, in den er sicher griff, um die Ware mit einem kleinen Schwung in die Taschen behäbiger Hausfranen zu legen.

Zuckerhüte und Pfirsichklisten mußte er auf den Fingern balancieren, konnte sie nicht bürgerlich sicher auf den Arm nehmen und in den Laden tragen. Wie alle Dinge, so mußte anscheinend auch seine Seele auf einer Kante schweben. Das Gleichgewicht seines Lebens hatte er nicht in sich, sondern der Schwerpunkt lag außerhalb des Körpers, und Körper und Geist waren immer in Bewegung, um das Kippen zu vermeiden.

Da die bürgerliche Natur der Frau Glück und Unglück nicht kannte und deshalb auch nicht Kanupf und Schmerz, sondern nur Störungen im zufriedenen Dasein, wurde sie immer zänkischer, und Grund dazu hatte sie.

Stundenlang konnte er über den Band der Zeitung hinaussinnen, und wenn sie ihm das Blatt von den Knien riß, dann waren bestimmt Abbildungen von Artisten und Zirkusleuten zu finden, was sie besonders eifersüchtig machte; denn daß er nur über diese zweiselhaften Damen sinnierte, war für sie sicher.

Dann konnte er an Bolkssesten mit dem ernstesten Gesicht halbtagelang den Gauklern zusehen, als müßte er jedes Bort und jede Bewegung unverlierbar sich einprägen.

Eines Tages nun war sie überzeugt, daß es nicht ganz richtig mit ihm war. Rachdem er wochenlang geübt hatte, auf einem Holzscheit zu stehen, kam er eines Abends mit Kegeln und Augeln, die er sich eigens hatte ansertigen lassen. Abend für Abend schloß er sich in die Waschfüche ein, und wenn sie horchte, vernahm sie nichts, als hier und da das Fallen oder Umstürzen eines Kegels und den schweren Atem eines arbeitenden Körpers.

Die Frau war ratlos und wußte nicht, was sie tun follte, besonders da der Mann nach Bochen großer, finsterer Schweigsamfeit in seinem Besen immer freudiger wurde. Es waren dreiviertel Jahr vergangen, in denen er nicht einen Tag unterließ, in die Waichtüche du geben, zwei oder drei Stunden wer weiß was mit Kegel und Kugel zu üben, sich zu waschen und dant alles gegen elf Uhr auf den Speicher zu schleppen und in einen großen Holzkoffer zu sperren.

Eines Tages kündigte sich ein großer Zirkus an. Frau Großbach hielt nichts von diesem Zeug und ging nicht hin. Aber Abend für Abend saß ihr Mann bort.

Am vierten oder fünften Vorstellungsabend blieb Herr Großbach daheim und verschwand früher als sonst in der Waschtücke. Sie hörte, wie er mit dem alten Handwagen im Hof hantierte und etwas aufzuladen schien. Dann machte sie ein leises, vorsichtiges Fahren ausmerksam, und als sie zwischen den Jorhängen hinaussah, glaubte sie ihren Mann zu sehen, der vor dem Wagen ging, der nun auf dem Granitspflaster laut klapperte.

Wie sie war, eilte sie auf die Straße und ihm nach. Es war spät im Herbst, und heller Nebel lag um die wenigen Laternen. Aufgescheucht, verwirrt und furchtsam solgte sie, immer im Zweisel, ob es auch wirklich ihr Wann sei. Er hatte einen ungewöhnlich großen Hut auf und einen alten Wantel an, und auch der Gang schien ihr so sonderbar.

Er bog jeht zum Zirfus ein, vermied aber den hellen Borplatz und fuhr am Zaun entlang, hob Kifte und Wagen hinüber, sprang nach und verschwand zwischen den Zelten und Raubtierwagen. Die Frau überlegte eine Weile und fletterte dann ebenfalls über den Zaun. Sie lief aufgeregt hin und her und sah gerade noch, wie die sonderbare Gestalt im hellen Zirfuseingang verschwand.

Wie fanatischer Glaube packte es sie, jener müsse ihr Mann sein, und ohne zu überlegen, in rasender But und bereits beginnend mit Schimpsen und Drohungen, raffte sie Nöcke und sprang ihm nach, weder Helligkeit noch Lärm mehr achtend oder fürchtend. Sie erreichte ihn gerade, als das Publikum das erste murrende Lachen erhob, das heller wurde, als sie erschien.

Er sah sich nicht um, als sie gellend seinen Namen schrie, sondern schritt langsam wie träumend weiter, selbst als sie ihm den hut abris und eine sonderbar fremde, jungen- und laußbubenhaft gemalte Frahe erschien mit einem rot und schwarz gemischten mächtigen Haarschopf. Sie zerrte den Mantel weg, und nun stand er da mit ausgefranster Hose und zu kurzen Armeln und quäkte irgend etwas, das im Lachen der Zuschauer und in der Aufregung der Zirkusleute unterging.

Einige Artisten zogen die Frau in den Ausgang, drei andere, die auch den Fremden hinauszerren wollten, flogen mit ihrem eigenen Schwung überraschnd in die Sägespäne, und da nun wenigen sichtbar der Direktor erschien und ab-winkte, ließ man ihn gewähren.

Der fremde Ctown hatte im Nu ein vierectiges Brett auf den Boden geseht, und auf diesem stehend begann er mit den neun Kegeln zu songlieren, sing dann einen mit dem Juße auf, sieß ihn auf den Zehen balancieren und setzt ihn auf das Brett nieder. Darauf brachte er den zweiten auf gleiche Weise zu Boden, und als vier standen, tänzelte er auf den Köpsen der stehenden, bis er nur noch den König in den Händen hielt and ihn auf die mannigsaltigste Weise in die Lust warf, dis ein zuschanender Artist die Winke verstand und ihm auch die drei Augeln zuwarf, die noch auf dem Wagen lagen. Er ließ eine davon auf eigenartige Weise über Arme, Brust, Bauch und Beine rollen, wobei er sie, wenn sie bei den Zehen angelangt waren, wieder in die Lust zu den beiden andern warf, von denen nun eine daxankam, daß gleiche Spiel auf der anderen Körperseite zu wiederholen.

Als einmal alle drei Augeln in der Luft waren, sprang der fremde Clown ab und die niederschlagenden fielen so zwischen die neun Kegel, daß alle umgeworfen wurden.

Anatternder Beifall folgte diefer Leistung, und der Clown verbeugte sich viele Male. Dann belud er seinen Wagen wieder, setzte den Hut auf, hing den Mantel um und suhr durch den Ausgang.

Dort empfing ihn der Direktor, und das Gespräch, das im Bohnwagen folgte, endigte das Dasein des Kolonial-warenhändlers Johannes Großbach und tat das Leben auf für den Artisten Benno Bentigliemo.

## Eine Riesentalsperre wird gebaut . . .

Reues Geenreich in der Rorbeifel.

Bon Dr. Reinhold Seinen.

Ueber hundert Millionen Rubitmeter Baffer wird Die Riesentalsperre aufstauen, mit beren Errichtung taufend Arbeiter an der Ruhr in einem ber reizvollsten Fluftaler der deutschen Grengmart beschäftigt find. Und um bieses neue Riesenwert beutscher Wafferwirschaft und beutscher Ingenieurfunft, bas wenige Rilometer von dem 45-Millionen-Staufee der Urfttalsperre - eine ber größten Talfperren Europas - errichtet wird, liegt ein Kranz von kleineren Staubeden, von denen jedes mehr als eine Million Rubikmeter Basser faßt: Der Weiher bei Beimbach, deffen Beden an den Fuß der neuen Talfperre heranreicht, der Staufee bei Baulushof an der Grenze des Monichauer Landes, ber die neue Taliperre fortjett, und einige Meilen talabwärts das Beden bei Obermaubach, beffen Silberspiegel seit einigen Monaten zwischen den Balbbergen glangt. Und wieder ein paar Meilen nordwarts in den Talern bes Monichauer Landes liegt die Dreilagerbachtalfperre, Die der Trinfmafferverforgung des Machener Gebietes bient.

So entsteht in ber Gifel ein neues, über 30 Rilometer fich erstredendes Geenreich, bas nicht ber Natur, sondern menschlichem Ronnen und Fleiß fein Werden verdantt. Auf engem Raum finden fich die verschiedenften Inpen der Talfperren vereinigt, verschieden nach ihrer technischen Anlage, aber auch nach ihrer Zwedbestimmung. Bahrend die vor brei Jahrgehnten erbaute Urfttalsperre ihre fünfzig Millionen Rubitmeter Basser mit einer hausteinummauerten Betonwand von gigantischen Ausmaßen aufstaut, wird die neue Ruhrtalfperre bei Schwammenauel bie doppelte Baffermenge durch einen über 300 Meter langen und fünfzig Meter hohen Erddamm von besonderer Ronstruttion festhalten, der an der Sohle 300 Meter breit ift, um fich bis ju feiner Krone auf gehn Meter ju verjungen und bort einer Landstrage Raum ju geben. Und die fleineren Staubeden bei Heimbach und Obermaubach, die jeweils "nur" einige Millionen Rubikmeter Wasser bergen, zeigen die andere Konstruktionssorm moderner Wasserbaukunst: Zwischen massigen Betontiirmen muchtige eiserne Balzenwehre, beren maschinelle gebung und Sentung Basserhöhe und Basserablauf reguliert. Die vier an fich felbständigen Bafferbeden bei Beimbach am Fuß des Bergmaffins des Kermeterhochwaldes werden im Landschaftsbild als eine einzige Seenkette erscheinen, da der Wasserspiegel des unteren Bedens jeweils bis an den Fuß des nächst-höheren heranreicht. Das Walzenwehr bei heimbach staut seine Baffer bis jum Jug des Erddammes der hundert-Millionen= Sperre auf. Deren Spiegel wieder berührt im Geitental ber Urft den Mauersuß der alten Urftsperre, während er im Ruhrtal den neuen Staudamm bei Paulushof bespült.

So mannigfach wie die hier angewandten technischen Ronftruftionsformen find auch die Aufgaben diefes neuen Seenreiches: Mit Ausnahme der Trinkwasserversorgung, ber die abseits liegende Dreilägerbachtalsperre bient, find in Diesem Sperrenipstem alle Berwendungszwede vertreten, für die der Menich Taliperren baut: Allen gemeinsam ift der Sochwaffer= ich ut bes weiten Flachlandes ber Ruhr in dem Gebiet zwifden Düren und der holländischen Grenze, jenseits welcher die Ruhr bei Roermond in die Maas fließt. Die Urfttalsperre speist mit ihren 50 Millionen Kubikmeter Stauwasser durch einen drei Kilometer langen Stollen bas Kraftwerk an ber Ruhr, bas demnächst von bem Beimbacher Staubeden umspült wird; ein Krang von Schutzmauern ichutt es por ber Ueberflutung. Dieses Rraftwert mit feinen 240 000 Pferbestärten ift als Spigenwert in das große Stromversorgungsnet des Rheinisch-Westfälischen Eleftrigitätswerks eingeordnet. Die neue Riesentalsperre aber bient gusammen mit ihren Ergangungen, bem Beimbacher und Baulushofer Staubeden, der Wasserwirtschaft der hochentwidelten Durener Feinpapierinduftrie, Die auf eine gleichmäßige und reichliche Berforgung mit bem weichen Baffer ber Gifelfluffe angewiesen ist.

Mit ihren hundert Millionen Kubikmetern bildet die neue Schwammenaueler Talsperre — wie sie amtlich nach einem benachbarten Gutshof heißt — das Kernstück dieser Anlagen. In den wenigen Monaten seit der Grundsteinlegung am 2.Mai dieses Jahres ist das Bild dieser schweigsamen Landschaft wie von einer Riesensauft umgestaltet worden: Eine umfangreiche Baustelle mit dem ganzen Auswand neuzeitlicher Baugeräte entstand. Zwar ist das Hauptwerk, der gewaltige Erddamm, der das Ruhrtal zwischen den Berghängen in einer Breite von 300

Metern abriegeln wird, erst in seinem Fundament sestgelegt. Bother muß noch der Ruhrsluß, dessen Quellen droben im hohen Benn in der Nähe des Truppenübungsplates Elsenborn in dem an Belgien abgetretenen Kreis Malmedy liegen, abgeleitet werden, damit die Baustelle während der mehrjährigen Bauzeit troden liegt. Man hat dazu einen rund 400 Meter langen Stollen durch einen Felsrüden gebrochen, der dicht unterhalb des Staudammes wieder in das alte Flußbett einmundet.

Bei der Ausschättung des Erddammes fällt eine besondere Ausgabe der Hilfsbahn zu, die durch die Windungen des Ruhrtals sieben Kilometer weit zum Heimbacher Bahnhof eigens sür diesen Talsperrenbau angelegt wird. Sie führt an der Wasserlinie des unterhalb liegenden Heimbacher Stauweihers vorbei. Auch dieser Bahnbau, der an vielen Itellen zugleich in Angriff genommen wurde, macht rasche Fortschritte, ebenso wie der Bau einer neuen Straße, die von dem Bergdörschen Halenfeld aus auf die Krone des Erddammes sühren soll, um die alte Straße zu ersetzen, die später — ebenso wie dreißig Gehöste — von den Wassern, die später — ebenso wie dreißig Gehöste — von den Wassern, des Gees überflutet wird. Brückenbauten über die Ruhr vervollständigen diese Hissanlagen. Dabet sinkt eine Betonstraßenbrücke bei dem Gut Brementhal, dessen Restgebiet später fast wie eine Insel von allen Seiten vom Wasser umspült wird, später tief auf den Wasserzund.

Bon den gewaltigen Abmessungen des Erddammes diefer Talfperre geben die Fundamentierungsarbeiten eine Borftellung, Die einen 300 Meter breiten Streifen aus den Medern des Tals herausgeschnitten haben. Den Laien, der fich faum porftellen fann, wie ein Erddamm den ungeheuren Drud von hundert Millionen Rubitmetern Waffer aushalten foll, intereffiert die Anlage dieses fünfzig Meter hohen Dammes am meiften: Am Fuß wird eine rund 20 Meter hohe Betonwand errichtet; bavor liegt gur Bafferseite bin eine ftarte Lehmschicht mit Steinen, die ben Sauptfern bes Erdbammes bildet, mabrend Die lette Schicht am Baffer aus einem Gemisch von Steinlehm und Flufichotter besteht. Diese Bafferseite wird jum Schluf gepflaftert. An ber andern Seite liegen neben der breiten Lehmidicht verichiedene dunnere Lagen Gehängelehm, Sand und Ries; die Bojdung wird hier in ber Sauptfache Schottet enthalten. Zwischen den beiden Lehmschichten liegt als Fori-jegung des Betonkerns eine eiserne Spundwand, die allmählich vom Roft gerfreffen wird, bis bahin aber ben Lehmmaffen Beit jum Abseten und Abdichten gibt. In biesem Felsland find die fast zwei Millionen Rubitmeter ber verschiedenen Erdmassen für den Staudamm nicht leicht ju beschaffen; man wird baber weit im Umtreis die Erde aufgraben muffen. Die abgeräumte Adererde wird in die Löcher eingefüllt, damit feine Berschandelung der Landichaft entsteht.

Trotz der grundsätlichen Bevorzugung der Handarbeit auch auf dieser Baustelle ist der Maschinenpark, der verwendet wird, sehr umsangreich und vielseitig: Man glaubt sast in einer Musterausstellung für Tiesbauarbeiten mit praktischen Borssührungen zu sein; Raupenschlepper, Dampsrammen, Prestlustsbohrer, Krane, Pumpanlagen und dazu ein unendliches Gewirr von Eisenbahnschienen mit langen Jügen von Kastenwagen erfüllen das Tal mit dem Rhythmus emsigen Schaffens.

Dieses Seenreich gibt tausend Leuten Arbeit, die inmitten des Waldes in einer über Nacht entstandenen Lagerstadt untersgebracht sind. Es schafft zugleich große volkswirtschaftliche Werke, verbreitert die Produktionsgrundlage einer wichtigen Aussuhreindustrie und zeichnet in die Eiselberge Landschaftsbilder von außerordentlichem Reiz, so zugleich den Beweis liesernd, daß menschliche Technik durchaus nicht die Schönheit der Natur zerstören muß.

## Runftfreund mit Bemmungen.

Vom Herzog von Wellington erzählt man, daß er einst von einem berühmten Künstler seiner Zeit, Wiltie, ein Gemälde gefaust habe, das seinen Beisall sand. Sechshundert Guineen verlangte der Maler, und der Herzog erlegte sie, ohne mit der Bimper zu zuchen — in lauter baren Silberstücken; es war ein ansehnliches Sächen voll. Ob denn nicht ein Scheck praktischer sei, fragte der erstaunte Künstler. — "Wer um Himmels willen", wehrte der Kunstsreund ab, "was soll denn bloß mein Bankier von mir denken, daß ich für ein Bild so unmäßig viel Geld ausgebe . . ."

Berantwortlicher Rebatteur: Marian Depte; gebrudt und berausgegeben von M. Dittmann. E. g o. p., beibe in Bromberg.